

Ouvrage publié avec le concours de l'Université de Reims Champagne-Ardenne et
de la Région Champagne-Ardenne

EPURE - Éditions et presses universitaires de Reims
Avenue François-Mauriac CS40019
51 726 Reims Cedex
www.univ-reims.fr/EPURE/

ISBN 978-2-915271-80-5

Diffusion FMSH -
18-20 rue Robert-Schuman 94 220 Charenton-le-Pont

Sous la direction de
Emilia Hilgert
Silvia Palma
Pierre Frath
René Daval

Res per nomen IV

Les théories du sens et de la
référence

Hommage à Georges Kleiber

l'épure
ÉDITIONS ET PRESSES UNIVERSITAIRES DE REIMS

Comité de lecture

Céline BENNINGER, Université de Strasbourg
René DAVAL, Université de Reims Champagne-Ardenne
Jacques FRANÇOIS, professeur émérite, Université de Caen
Pierre FRATH, Université de Reims Champagne-Ardenne
Francine GERHARD-KRAIT, Université de Strasbourg
Christopher GLEDHILL, Université Denis Diderot Paris 7
Emilia HILGERT, Université de Reims Champagne-Ardenne
Cristina ILINCA, Université de Pitesti - Roumanie
Marie LAMMERT, Université de Strasbourg
Jacques LEMAIRE, Université de Reims Champagne-Ardenne
Salah MEJRI, Université Paris 13
Henning NØLKE, Aarhus Universitet, Danemark
Silvia PALMA, Université de Reims Champagne-Ardenne
Aude REBOTIER, Université de Reims Champagne-Ardenne
Charlotte SCHAPIRA, Technion, Israel Institute of Technology
Hélène VASSILIADOU, Université de Strasbourg
Anne THEISSEN, Université de Strasbourg
Gudrun VANDERBAUWHEDE, Université de Mons

Table des matières

Emilia Hilgert, Silvia Palma, Pierre Frath et René Daval, Introduction	9
1. Dénomination et référence	17
Pierre Frath, La conception de la dénomination chez Georges Kleiber ..	19
Michel Le Guern, Extension et référence	35
René Daval, La question de la référence dans la philosophie de la connaissance de Samuel Alexander.....	47
Jacques Lemaire-Charpentier, Dénommer : chercher un consensus	55
Denis Vernant, De la référenciation, approche stratifiée : où l'on parle, entre autres, d'un roi, d'un chat et d'une grue	71
Siyaves Azeri, "Word-Meaning" and the Conceptual Determination of Meaning and Reference	89
Jean-Rémi Lapaire, Réification gestuelle et construction de la référence nominale en français oral.....	103
2. Dénomination et problèmes sémantiques	121
Georges Kleiber, Détermination et noms de propriété : la réponse en termes de « variétés »	123
El Mustapha Lemghari, Sur les pas de Georges Kleiber : termes massifs et termes comptables, opposition ou continuum ?	139
Richard Huyghe, Noms syncatégorématiques et degrés de dépendance syntactico-sémantique	155
Vincent Nyckees, La polysémie au regard du locuteur : une typologie des isonymies et des parasémies	173
Julien Longhi, Le pigeon est-il un canard comme les autres ? Esquisse d'une Théorie des Objets Discursifs.....	189
Jocelyn Dunphy-Blomfield, Metaphor between philosophy and linguistics: Georges Kleiber's research into sense and reference and Paul Ricœur's philosophy of language	205
Jan Goes, Les adjectifs classifiants et la dénomination	219
Elise Mignot, Le sens des bases adjectivales dans les noms construits de l'anglais : une réflexion sur le nom en tant que partie du discours.....	237
Hélène Vassiliadou, « Je veux épouser une Tahitienne, à savoir Maeva » vs « L'auteur du Lac, c'est-à-dire Lamartine » : histoires kleiberiennes de référence.....	253

Laure Amélie Guitard , Une entrée d'index thématique : nom commun et référence	269
3. Dénomination et évolution lexicale	285
David Trotter , Objectivisme, subjectivisme et constructivisme : (re)trouver le sens en ancien français	287
Michèle Biermann-Fischer et Daniéla Capin , A la découverte des <i>goûts</i> et des <i>savours</i>	303
Jacques François , Extensions de sens et redénomination dans le vocabulaire français de la marine	321
Aude Rebotier , Métaphores temporelles : les emplois non temporels des outils linguistiques de la temporalité	341
Francine Gerhard-Krait , Du statut des séquences non dénominatives construites par dérivation.....	359
Catherine Brégeaut , La référence dans la narration historique : « la révolution française ».....	375
4. Dénomination et noms propres	385
Emilia Hilgert , Le nom propre chez Georges Kleiber : chronique d'une inadéquation, mais pas celle annoncée	387
Aldo Frigerio , Some objections to the metalinguistic theory of proper names	403
Marleen Van Peteghem et Céline Cortel , Lorsque <i>même</i> modifie un nom propre.....	417
An Vande Castele , Constructions appositives entre dénomination et description	433
Fayssal Tayalati , De la non référence à la référence. Le cas des N2 dans les constructions dénominatives en arabe dialectal marocain.....	445
Georgeta Cislaru , Noms propres : domaine de définition, domaine de référence, sens	462
Patricia C. Hernández , « Je sens que ça va partir en Houellebecq ce truc » : sur le sens des noms d'écrivain en syntagme prépositionnel.....	477
5. Dénomination et proverbes	493
Irène Tamba , Du sens littéral au sens compositionnel des proverbes métaphoriques : un petit pas métalinguistique.....	495
Silvia Palma , À propos du sens implicatif en jeu dans les proverbes, en relation avec les possibilités de troncation.....	511
Jean-Claude Anscombe , Les dits commandements des proverbes : y a-t-il des proverbes prescriptifs ?	525

Sonia Gómez-Jordana , Le proverbe en vie. Analyse sémantique des proverbes dans leur contexte discursif	545
6. Dénomination et anaphore	559
Marek Kęsik , Cataphore / anaphore : complémentarité référentielle, sémantique et syntaxique.....	561
Marcel Vuillaume , <i>Ici</i> et l'anaphore. Ce que révèle la construction <i>nous sommes ici dans</i> + SN.....	573
Marta Sobieszewska , La distinction transparence /opacité chez Georges Kleiber et le fonctionnement des adjectifs spatio-temporels <i>suivant</i> et <i>prochain</i>	587
Mathilde Salles , Anaphore associative et anaphore possessive	603
Elisabetta Ježek et Filippo Pecorari , Associative anaphora between event-denoting expressions	619
Renato Miguel Basso , Possible weak demonstratives: a preliminary analysis	637